



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY  
authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/019/20  
No. SEP-BBJ/12/019/20

**Posiadacz certyfikatu:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
Certificate holder: 42-436 Pilica, Poland  
(Name and address)

**Producent:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
Manufacturer: 42-436 Pilica, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, potrójne,  
Name of the product: dwubiegunowe bez styku ochronnego, do współpracy z wtyczką  
płaską, z przesłonami lub bez przesłon,  
z zaciskami gwintowymi.  
Fixed, flush-type, triple, two-pole without earthing contact  
socket-outlets, for cooperation with flat plug,  
with or without shutters, with screw-type terminals.

**Typ (model):** seria series Sonata  
Type (model): typ type 1090  
(odmiany wyszczególnione na odwrocie)  
(variations specified on the back page)

**Dane techniczne:** 2,5 A; 250 V~; 3x2P; IP20  
Technical data:

**Typ programu certyfikacji:** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
Type of certification scheme 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016-01 (IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013)	LS-20.035/20.025	SEP - BBJ
PN-E-93202:1997		

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.  
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

H. Rybski  
Andrzej Rybski

Warszawa, 2020-07-31

**WYKAZ GNIAZD, SERIA SONATA**  
*LIST OF SOCKET-OUTLETS, SERIES SONATA*

Typ <i>Type</i>	Odmiana <i>Variation</i>	Rodzaj gniazda <i>Kind of socket-outlet</i>
1090	GP-3RP/XX	z przesłonami, z ramką pojedynczą <i>with shutters, with single frame</i>
	GP-3RP/m/XX	z przesłonami, bez ramki, moduł <i>with shutters, without frame, modul</i>
	GP-3R/XX	bez przesłon, z ramką pojedynczą <i>without shutters, with single frame</i>
	GP-3R/m/XX	bez przesłon, bez ramki, moduł <i>without shutters, without frame, modul</i>

**Ramki frames:**

Odmiana <i>Variation</i>	Nazwa ramki <i>Frames name</i>
R-1R/XX	Pojedyncza <i>single</i>
R-2R/XX	Podwójna <i>double</i>
R-3R/XX	Potrójna <i>triple</i>
R-4R/XX	Poczwórna <i>fourfold</i>
R-5R/XX	Pięciokrotna <i>fivefold</i>

**Akcesoria accessories:**

Typ <i>Type</i>	Odmiana <i>Variation</i>	Opis <i>Description</i>
1148	PNP-2RN/XX	Puszka narożna do serii SONATA, podwójna, wyposażona w ramkę, w 4 wkręty, wysokość 45 mm. <i>Corner box for the series SONATA, double, equipped with a frame and with 4 screws, 45 mm high .</i>

**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

**Miejsce produkcji:** Z.S.E. „OSPTEL” Spółka Akcyjna  
*Place of manufacture:* Wierbka, ul. Główna 128  
42-436 Pilica, Poland

**Numer poprzedniego certyfikatu:** B/12/066/15/M1

*The number of the previous certificate:* B/12/066/15/M1